

**Československá obchodná banka, a.s.**

so sídlom: Michalská 18, 815 63 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

(ďalej len „Banka“)

ktorú zastupujú: Ing. Katarína Kovaľová, klientsky pracovník pre korporátnu klientelu

Ing. Marek Beliš, klientsky pracovník pre korporátnu klientelu

pobočka: Korporátna pobočka Košice

adresa: Námestie osloboditeľov 5, 040 11 Košice

a

**TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice**

so sídlom: Komenského 7, 040 11 Košice

IČO: 31 679 692

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č.: 3697/V

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: Ing. Juraj Slafkovský, konateľ spoločnosti

Banka a Klient (ďalej tiež „Zmluvné strany“)  
uzavierajú tento**Dodatok č. 3  
k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 5887/11/80403  
(ďalej len "Dodatok ")**

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o kontokorentnom úvere č. 5887/11/80403 zo dňa 30.06.2011 v znení platných dodatkov (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

**I.**

Zmluvné strany sa dohodli, že Príloha Dodatku predstavuje aktuálne znenie Prílohy č. 1 Zmluvy a preto sa ku dňu účinnosti Dodatku mení doterajšie znenie Prílohy č. 1 Zmluvy podľa znenia Prílohy tohto Dodatku.

**II.**

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni zverejnenia tohto Dodatku podľa § 47a zákona č. 40/1964 Zb. – Občianskeho zákonníka v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.
- 3) Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy prevezme Banka a jeden rovnopis Klient. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

V prílohe:

Príloha č. 1 – Predkladanie Dokumentov

Vzor potvrdenia o zverejnení Dodatku

V Košiciach, dňa .....2013

V Košiciach, dňa .....2013

**Československá obchodná banka, a.s.**

Ing. Katarína Kovaľová

Ing. Marek Beliš

**TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť  
s ručením obmedzeným Košice**

Ing. Juraj Slafkovský, konateľ spoločnosti

.....

Banka

.....

Klient

Overenie podpisu/totožnosti:

## Predkladanie Dokumentov

Klient sa zaväzuje v zmysle Článku Záväzky písm. c) Zmluvy pravidelne predkladať:

- **mesačne**, najneskôr do 30. dňa nasledujúceho mesiaca:
  - pohľadávky v elektronickej forme prostredníctvom siete Internet e-mailom formou zoznamu, ktorý bude obsahovať minimálne nasledovné údaje: výška pohľadávky, mena, dátum vzniku a splatnosti, názov sídla, IČO dlžníka, číslo faktúry. Klient bude doručovať Banke počítačový súbor obsahujúci zoznam na e-mailovú adresu: zabezpecenieKE@csob.sk. Týmto nie je dotknutá povinnosť Klienta zasielať zoznam pohľadávok na zaplatenie, ak je tak uvedené v Zmluve. V prípade, že dôjde ku zmene doručovacej adresy na ktorejkoľvek strane, Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvná strana, ktorej sa zmena týka ju, oznámi druhej Zmluvnej strane písomne, v listinnej alebo v elektronickej forme.
  
- **polročne**, najneskôr do 30. dňa nasledujúceho polroka:
  - výkaz ziskov a strát a súvahu podľa platných účtovných predpisov
  - časovú štruktúru pohľadávok a záväzkov
  - informáciu o zrealizovaných investíciách za predchádzajúce obdobie
  - ďalšie dodatočné informácie vyžadované Bankou
  
- **ročne**, najneskôr do 15.04. nasledujúceho roka:
  - daňové priznanie za predchádzajúce obdobie vrátane všetkých príloh
  - poznámky k účtovnej závierke
  
- **ročne**, najneskôr do 30.06. nasledujúceho roka:
  - auditovanú výročnú správu za predchádzajúce účtovné obdobie
  
- **ročne**, najneskôr do 30.11. bežného roka:
  - plán investícií na nasledujúci rok

## POTVRDENIE

### **TEPELNÉ HOSPODÁRSTVO spoločnosť s ručením obmedzeným Košice**

so sídlom: Komenského 7, 040 01 Košice

IČO: 31 679 692

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sro, vložka č.: 3697/V

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje: Ing. Juraj Slafkovský, konateľ spoločnosti

### **týmto potvrdzuje, že**

podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení (ďalej len „Zákon“)

dňa.....

pod reg.č.....

### **zverejnil na**

\* svojom webovom sídle s označením:.....

\* v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR

\* v Obchodnom vestníku

- Dodatok č. 3 ku Zmluve o kontokorentnom úvere č. 5887/11/80403

ktorý uzatvoril s Československou obchodnou bankou, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava, IČO: 36 854 140.

Klient vyhlasuje, že údaje uvedené v tomto Potvrdení sú pravdivé, aktuálne a úplné a zaväzuje sa udržiavať zverejnenie zmluvy počas doby jej platnosti.

V ..... dňa .....

.....  
Klient

\*) Nehodiace sa preškrtnite